

### المقدمة

أعنى بالنثر الفنى الذى سأحدث عنه هذه الكتابة الفنية التى يعتمد فيها الكاتب الأناقة فى التعبير ، ومحاولة السمو بالأسلوب إلى مستوى رفيع هو مستوى كتابة الطبقة التى نالت حظاً كبيراً من الثقافات المختلفة ، وظهر أثر خيالهم وعاطفتهم فى كتاباتهم ، فإذا بنا نرى فى هذه الكتابة صوراً فنية لا تختلف عن الصور التى فى الشعر .

ولكن ترى متى ظهر النثر الفنى عند العرب ؟ ، متى استقر واستوى نشراً جميلاً مهذباً ، جامعاً للأسلوب الجميل ، والمعنى الرفيع ؟ .

\* بالتأكيد ليس هناك نثر فنى عند عرب الجاهلية ، وما كان له أن يكون ؛ لأن الغرض فى النثر الفنى أن يظهر ويستقر عند استقرار الأمة ، وانتظام حضارتها ونظمها الإجتماعية والسياسية . . . . . ولهذا فالعرب قبل الإسلام لم يعرفوا الرسائل الأدبية ، ولكنهم عرفوا القصص ، والأمثال والخطابة وسجع الكهان - وقد وصلتنا نبد من كل هذه الألوان . لانقول إنها صادقة مائة بالمائة ، ولكنها تمثل روحهم وطبيعتهم . . . . . وكيف كانوا يعيشون ويتحدثون ، ويضربون الأمثال وسجعهم ويبدو أيضاً أنهم لم يدونوا شيئاً مذكوراً ما قالوه وسجعوه ، وضربوه مثلاً وخطبوه ، ولكن الرواة نقلوا لنا بعض هذه الآثار التى استقرت كتباً فى آثار العرب فى العهد العباسي ، وهى وإن لم تكن صادقة كل الصدق ؛ فإنها ليست بعيدة عنه ولا غريبة عنه . (١) .

والذى لاشك فيه اليوم أن النثر الفنى لم يظهر إلا فى أواخر العصر الأموي ، وعند ما عد العلماء إلى تدريس فنون اللغة وعلوم القرآن والحديث فى المساجد التى كانت معابد وجامعات فى الوقت نفسه ، وعند ما بدأ المؤرخون يكتبون أخبار من سلف من المتقدمين ، وعند ما أخذ دعاة الفرق والمذاهب يدافعون عن مذاهبهم وفرقهم ، وعند ما أخذ كتاب الدواوين عند الخلفاء والأمراء . يكتبون الرسائل إلى العمال والولاة بأسلوب عرسى

---

(١) آثار ابن المقفع - من التراث العربى - ط منشورات الحياة - بيروت لبنان - ص ٥

فصيح بليغ . ففى اللغة الديوانية يوجد شرح النظم الإدارة فى كل مكان انتشر فيه الدين الإسلامى . فضلاً عن كونها لغة العربية ولغة العلم والأدب ، ولغة الحكم والسياسة ، وحين نؤرخ للكتابة العربية منذ عهد الدولة الأموية ونحاول تلمس الأسباب التى من أجلها نهض هذا الفن لانجد أقوى من ديوان الإنشاء سبباً لقوة الكتابة العربية .

والحق أن هذا الديوان هو الذى شحذ أقلام الكتاب من عهد عبد الحميد الكاتب فى عصر بنى أمية إلى عهد سهل بن هارون ومن إليه من الكتاب فى العصر العباسى الأول إلى عهد ابن العميد ، والصاحب بن عباد فى العصر العباسى الثانى إلى عهد الصيرفى والقاضى الفاضل ، ومحيى الدين بن عبد الظاهر فى العصور الفاطمية والأيوبيه ، والملوكية . ففى عهد بنى أمية كان الخليفة يكل ديوان الإنشاء إلى واحد من أفاضل الكتاب ، واستمر الحال على ذلك حتى عهد مروان بن محمد آخر خلفاء بنى أمية فكان كاتبه عبد الحميد الكاتب ، ومن الممكن أن نقول إن أسلوب النشر الفنى فى المرحلة التى سبقت عبد الحميد الكاتب كان أسلوباً يزينه السجع والمزاجية من غير إلترام ويعتمد على الجمل القصار حيث توضع الجمل فى إطار محكم ويؤتى بالجملة ثم يوضع لها من جملة تشبهها أو تقاربها حتى جاء عبد الحميد فى أواخر القرن الثانى الهجرى فأطنب فى موضع الكتابة وفصله ، وجعل من الكتابة موضوعاً يشرحه ويولد ، حتى يأتى على آخره ، ووضع أنماطاً للكتابة فى الشؤون الخاصة بتدبير الملك ، ولم يلتزم السجع كذلك وإن أتى فى كتابته عرضاً \* (١) .

ويعد عبد الحميد بن يحيى الكاتب صاحب أول طريقة كتابية فى النشر العربى بإجماع الكثير من مؤرخى الأدب ونقاد ، قال ابن النديم : - (٢)

\* " وعنه أخذ المترسلون ، ولطريقته لزوما ، وهو الذى سهل ثبيل الرسائل فى الترسل " ، وقال ابن عبد ربه : - (٣)

(١) أحمد أمين - ظهر الإسلام - ط السادسة ط مكتبة النهضة المصرية - ج ٣ - ص ٢٠٤ .

(٢) ابن النديم - الفهرست - ج ٣ - رضا تجدد - ص ١٣١ .

(٣) ابن عبد ربه - العقد الفريد - ط مطبعة الوطن سنة ١٣٠٦ هـ - ص ٢٠٦ .

" وكان عبد الحميد أول من فتح أكام البلاغة ، وسهل طرقها ، وفك رقاب الشعر " ، وقال الأستاذ : أنيس المقدسي : - (١)

" وأما عبد الحميد ففي طريقته يجرى مجرى الإزد واج والتبسط لذلك يخرج عن مجرى الإنشاء العام لعهد " ، ونظرته إلى الكتابة تستفاد بوضوح من رسالته " إلى الكتاب " وهي رسالة تمثل أسلوب عبد الحميد الكاتب في ميله الواضح إلى التوازن ، بالإضافة إلى أنه وضع فيها الأساس الأول لآداب الكتابة ، وهي رسالة جميلة ومعروفة من عيون النثر العربي إلى يومنا هذا ، ثم هي جماع الأخلاق والفضائل التي يجب أن يتحلى بها الكتاب قديماً وحديثاً . يقول ابن خلدون : - (٢)

وأما الشروط المعتبرة في صاحب هذه الرتبة - يعني رئاسة ديوان الرسائل - والكتابة - التي يلاحظها السلطان في اختياره وانتقائه من أصناف الناس فهي كثيرة جداً وأحسن من استوجبها عبد الحميد الكاتب في رسالته إلى الكتاب " ، ويقول القلقشندي في هذه الرسالة : - (٣)

" هذه الرسالة احتفظت بها بعض المراجع كاملة " ، وهذه بعض فقرات منها يقول : - (٤)

" أما بعد ، حفظكم الله يا أهل صناعة الكتابة ، وحاطكم ووفتكم وأرشدكم فسلون الله عز وجل جعل الناس - بعد الأنبياء والمرسلين صلوات الله عليهم أجمعين ومن بعد الملوك المكرمين أصنافاً ، وإن كانوا في الحقيقة سواء . . . . . فجعلكم معشر الكتاب في أشرف الجهات أهل الأدب والمروءة والعلم ، والرواية فموقعكم من الملوك موقع أسماهم التي بها يسمعون ، وأبصارهم التي بها يبصرون . . . . . الخ " .

- 
- (١) أنيس المقدسي - تطور الأساليب النثرية - ط دار العلم للملايين - ص ١٤٩ .  
(٢) ابن خلدون - مقدمة ابن خلدون - ط دار التراث العربي - بيروت لبنان - ص ٢٤٨ .  
(٣) القلقشندي - صبح الأعشى - ط نسخة مصورة عن المطبعة الأميرية - وزارة الثقافة والإرشاد القومي - ج ١ - ص ٨٩ .  
(٤) ابن خلدون - مقدمة ابن خلدون - ط التراث العربي - بيروت لبنان - ص ٢٤٨ .

وهذا يسلمنا إلى مرحلة ابن المقفع الذى اختاره آل الأهتمام ليكتب لهم وقبلوا  
ولاءه وأنزلوه عندهم خير منزلة . ولما اشتهر هذا عنه ، وعرف به طلبه كبار الأمراء والولاة  
ليكتب لهم ، وجيب على الرقاع التى تأتيتهم ، وكان عمر بن هبيرة من هؤلاء الذين عمل  
فى دواوينهم وذلك حين كان فى كرمان . وكان الكاتب البارع فى هذا العهد مطلقاً  
مقدماً على غيره يصل إلى أعلى المناصب وأرقاها حتى يستقر فى الوزارة ، ويكون ثانى رجل  
حتى يستقر فى الوزارة ، ويكون ثانى رجل فى الدولة بعد الخليفة ، وكان ابن المقفع  
يكتب ليزيد بن عمر بن هبيرة والى العراق فى عهده ، ثم كتب لأخيه داود بن هبيرة  
بعده ، فلما ظهر العباسيون وتمكنوا من الأمويين اتصل ابن المقفع بعميس بن عيسى  
عم الخليفين السفاح والمنصور \* (١) .

وتتلخص طريقته فى تنجيح وتقطيع الجمل ، والميل إلى السهولة ، والعناية بالمعنى  
والزهد فى السجع ، وتجنب الغريب غير المألوف من الألفاظ ، وكان ابن المقفع صاحب  
الفضل فى نقل حكايات " كليلة ودمنة " عن الفارسية إلى العربية ، وقد أضفى عليها  
من أسلوبه وشخصيته ما حمل بعض مؤرخى العرب على أن ينسبوها إليه ، وهو من أشهر  
الكتب فى اللغة العربية ، وأسلوبه فيها يتسم بالجزالة والوضوح . لهذه الأسباب عرف  
الآخرون لها هذه الثيرة ، وأشادوا بأثرها بعد أن استطاع بعد وقت طويل امتداد  
من العصر الجاهلى حتى نهاية الدولة الأموية أن يقدم لنا نثراً بعيداً عن لغة التخاطب  
والعلم والفلسفة والتاريخ ، نثراً فنياً يلذ القارىء فى أسلوبه وطراوته وجمال تعبيره  
كما يدعو إلى التفكير فى المعنى السامى والفكر الخلاق الذى يكمن فى تواليفه \* (٢) .

وظل الحال على ذلك حتى جاءت الدولة العباسية والنثر الفنى يخطو خطواته  
الأولى ، ولم يكن قد استقر على أسلوب معروف وطريقة علمية مقررة ، وإذا به يعظم أمره ،  
ويقوى سلطانه ، وتتسع موضوعاته حتى صارت الكتابة سلباً إلى ارتقاء الوزارة وبلوغ أرفع  
المناصب فى الدولة . قال ابن فضل الله : - (٣)

(١) آثار ابن المقفع - من التراث العربى - منشورات الحياة - بيروت لبنان - ص ٨٨

(٢) آثار ابن المقفع - من التراث العربى - ط منشورات الحياة - بيروت لبنان - ص ٧

(٣) السيوطى - حسن المحاضرة - ت . محمد أبو الفضل إبراهيم - ط دار إحياء

الكتب العربية - ج ٢ - ص ٢٣١

\* كانت كتابة الإنشاء في المشرق في خلافة بنى العباس منوطة بالوزارة ، وربما انفرد بها رجل ، واستقل بها كتاب لم يبلغوا مبلغ الوزارة \* .

وكان لهذه النهضة أسباب من أهمها :

١ - الصلة التي بدأت في العصر الأموي بين العرب وغيرهم من أبناء الأم التي دخلت في الدولة الإسلامية كالفرس والروم . وقد اشتدت هذه الصلة في العصر العباسي فزاد امتزاج الدماء والعادات والأفكار ، كما كان لذلك أثره في نضج العقل ، واتساع الثقافة .

٢ - وراثته الحضارة العربية لحضارات متعددة كالحضارة اليونانية التي بدأت تغزو العالم العربي الإسلامي ، فأخذت عنها ، واستمدت من بعضها بقدر عن طريق الترجمة التي بدأت على منوال ضيق أولاً ثم تيسطت وتطورت بعد ذلك ، وأسرفت في الإقتباس من بعضها ، فرجبت بذلك آفاق الحياة أمام الأدباء ، ورجبت معها آفاق الملاحظة وصور الحياة وعلى الرغم من وجود التصارع حول الأوطان السياسية والدويلات التي انسلخت عن جسم الدولة ، وأعلنت استقلالها عنها كالإخشيدية والحمدانية والبيهية ، وغيرها . إلا أنه كان عصر استقرار في فترة غير قصيرة منه ، فساعد على الاستقرار الفكري ، وعلى القراءة والبحث والإطلاع <sup>(١)</sup> .

وكان من المفروض في مثل هذا التطور أن يتطور الأسلوب العربي ، والنثر الفني ، وأن يزداد هذا التطور وضوحاً وظهوراً كلما زاد عدد الكتب الإغريقية المترجمة وكلمها كثرت الأفكار الجديدة التي أخذت تحطمها هذه الكتب إلى العرب . وهذه العوامل كلها مما أدت إليه من رقي عقلي وخصب ثقافي ، ومرونة لغوية ارتقى النثر الفني في العصر العباسي ، ونهضت نهضة عظيمة ، فوجدنا من ألوان النثر الأدبي الكتابة ومن فنونها النثر القصصي الذي نمت بذوره منذ القديم في أمثال العرب وحكاياتهم وأيامهم ثم وجد هذا الفن مدده في قصص القرآن الكريم ، ودخل الأدب العربي شئ من

---

(١) انظر ضحى الإسلام لأحمد أمين ، وتاريخ الأدب العربي لأحمد حسن الزيات .

الأدب الأجنبي كحكايات قليلة ودقة ، كما ظهرت حكايات البخلاء ونوادهم على يد الجاحظ . أما الجاحظ فقد ارتقى بالكتابة بعد عبد الحميد الكاتب وابن المقفع فقد جمع محاسنها وزاد عليهما خفة الروح وجمال العرض ، واجتمعت له مميزات عدة مثل الإفتنان ، والإستطراد ، والتوازن ، وقصر العبارة . يقول أحمد أمين : - (١)

" وجاء بعد ذلك الجاحظ فأسهب في الكلام ، وأطنب ونوع موضوعات الأدب ، وجعل كل شيء يصلح لأن يكون أدباً من معلمين وحواري ، ولصوص ، وحسدة إلى غير ذلك ، وكان قلمه طبعاً فوسع معاني الأدب في كل نواحيه ، ولولا أنه كان مرححاً مستطرداً " .

وللجاحظ رسائل وغرر كثيرة ولا يتسع المقام للكلام على كل منها ، فنكتفي هنا ببعضها ، وبعض منتخبات من بليغ أقواله التي توضح لنا أسلوبه وتعرفنا بشخصيته . مثال ذلك قوله من " رسالة الشكر " التي قصد بها مدح وزير المتوكل وشكر نعمه لديه : - (٢)

" وإذا لم يكن اللفظ رائعاً ، والمعنى بارعاً ، والنوادير موشحاً ، والملمح مجلواً ، لم تصح له الأسماع ، ولم تنشرح له الصدور ، ولم تحفظه النفوس ، ولم تنطق به الأفواه . ولم يخلد في الكتب ، ولم يقيّد بالدرس ، ولم يجذل به قائل ، ولم يلتذ به سامع . ومتى لم يكن كذلك كان كلاماً ككلام اللغو ، ومعاني السهو ، وكالهجر الذي لا يفهم ، والمستغلق الذي لا يعلم " .

ويجربى على هذه الطريقة من توازن وقصر عبارة فيقول : - (٣)

" وليس - أبقاك الله - شيء أحوج إلى الحذق ، ولا أفقر إلى الرفق مع الشكر النافع ، والمديح الناجع ، الذي يبقى بقاء الوشم ، ويلوح كما يلوح النجم : كما أنه لا شيء أحوج إلى وسع الطاقة ، وإلى الفضل في القوة ، وإلى البسطة في العلم " .

(١) أحمد أمين - ظهر الإسلام - ط مكتبة النهضة المصرية - ج ٣ - ص ٢٠٥ .

(٢) أنيس المقدسي - تطور الأساليب النثرية - ط دار للعلم للملايين - ص ١٢٩ .

(٣) السابق نفسه ص ١٨٠ .

وله رسالة هزلية ألفها سخرية برجل اسمه أحمد عبد الوهاب ، كان يُفَرط القصر ،  
تَجَدُّ الأطراف ، قصير الأصابع ، طويل الظهر ، قصير عظم الفخذ ، وهو إلى ذلك  
كبير السن ، ومرتع الجسم ، وكان يدعى الرشاقة والبساطة والجمال واعتدال الشباب  
قال الجاحظ في مقدمتها : - (١)

\* وكان ادعائه لأصناف العلم على قدر جهله بها ، وتكلفه للإبانة عنها على  
قدر غباوته عنها ، وكان كثير الإعتراض ، لهجاً بالمرء ، شديد الخلاف كلفاً بالمجازبة  
مع إضلال الحجة والجهل . . . . . لا ينطق عن فكر ، لا يفصل بين اعتزام الفمصر  
واستبصار المحق . . . . الخ \*

ثم يسوق الكلام إليه متفتناً ماشاً في الهزء به والتنادر في أوصافه - وإليك  
ما قاله بعد أن غمره بسيلول أسئلته : - (٢)

\* وقد تعجّب ناس من إطالتي ، ومن كثرة مساءلتي ، وتعجّبي من تعجّبهم أشد ،  
والذي كان من أفكارهم أعظم ، ولو رغبوا في العلم رغبتي ، ورأوا فيه رأيي وكانوا قراءوا  
كتابي إليك في شببتي وأيام شباب رغبتي لاستقلوا من ذلك ما استكثروا ، ولا استقصروا  
منه ما استطالوا . \*

وإذا كان الجاحظ الإمام المقدم في هذا الترسل المتوازن خلال القرن الثالث ،  
فالتوحيدى \* أبو حيان \* هو الذي حمل لواءه في عهد كانت السيادة فيه لأسلوب آخر  
هو الأسلوب المسجع المحلى بالبديع . فهو من أبناء القرن الرابع - قرن ابن العميد ،  
والصائبي والصاحب بن عباد والخوارزمي وديع الزمان وطبقتهم ممن عُتِبوا بتسجيع الكلام  
وأهلها الأسلوب الجاحظي القائم على توازن العبارات دون التقيد بالسجع أو البديع .  
ويظهر أنه كان متأثراً جداً بالجاحظ فاقتفاءً وجرى مجراه وأولع بنسخ كتبه وقرظه ففى  
كتاب خاص سماه تفریط الجاحظ - ومن قوله في كتابته : - (٣)

---

(١) أنيس المقدسى - تطور الأساليب النثرية - ط دار العلم للملايين - ص ١٨٢ .

(٢) السابق نفسه ص ١٨٣ .

(٣) السابق نفسه ص ١٨٧ .

• أنها الدرّ النثير واللؤلؤ المطير •

أما أسلوب أبي حيان الكتابي فيتبعوا في تاريخ النشر العربي مقاماً رفيعاً ، والغريب أن مؤرخي الأدب السابقين لم يهتموا كبير اهتمام بعضهم كأهمله ولم ينوّه بذكره . قال يساقوت : " ولم أر أحداً من أهل العلم ذكره في كتاب ولا دمجّه في ضمن خطاب ، وهذا من العجب العجائب " • وقد يكون لذلك أسباباً منها ما كانوا يرون فيه من سوء أخلاقه ووضاعة نفسه ، ومنها أنه وجد في عصر كانت الشهرة فيه وفقاً على كبار كتاب الدواوين ونظرائهم ممن جروا في طريقة السجع وتأنقوا بطرائف المحسنات البديعية فحُصف نورهم آراءهم ، وهكذا بقى محجوباً حتى جاء العصر الحديث وتحول النظر عن الصناعات اللفظية إلى جلال العبارة القائمة على سمو المعاني وعمق التفكير وحسن التسلسل الفكري فزال عنه الحجب • وها نحن نثبت نماذج من ترسله وسنلاحظ فيها دقة أوصافه وقصر عباراته وحسن إيقاعها كميله إلى الإطناب والطباق • قال في " رسالة الحياة " يصف حياة الديانة والسكينة : - (١)

• وبها ينال صاحبها خير العاجلة والآجلة ، لأن سريال الدين ضاف ، وعقباء مأمولة ، وسريره ظاهرة ، وعلايته مرضية • فالتدين يكمل الناقص ، ويزاد الراجح ، وينجو المُنقى ، ويرأ العليل ، ويرشد الغوى ، ويستبصر العمى ..... وتمجيد الدين طويل لا غاية له فيوقف عندها ، ولا حد له فينتهي إليه •

ومن فصوله في كتاب المقاييس ما ورد في المقاييس الثانية في بطلان علم التجسيم قال بعد أن أثبت فوائد سائر العلوم : - (٢)

• وليس علم النجوم كذلك فإن صاحبه وإن استقصى ، وبلغ الحد الأقصى في معرفة الكواكب وتحصيل مسيرها ، واقتنائها ورجوعها وضروب مزاجها في مواضعها من بروجها وأشكالها ، ومقاطعها ومطالعها فإنه لا يستطيع البتة قلب عين شئ • ولا صرف أمر إلى أمر ولا تنغير حال قد دنت ، ولا نفى ملّة قد كتبت ، ولا دفع سعادة قد أجمت وأظلت •

(١) انيس المقدسى - تطور الأساليب النثرية - ط دار العلم للملايين - ص ١١٢ •

(٢) السابق نفسه ص ١١٣ •



والخلاصة أن التوحيد يمثّل في أسلوبه الطريقة التي جرى عليها المترسلون منذ القرن الثاني حتى القرن الرابع ؛ وذلك قبل أن طغى السجع على أقلام الكتاب وأصبح التمتع البدعي غاية الغايات في هذا الباب .

ومن الذين برعوا في الكتابة خلال القرن الرابع الهجري ابن العميد فهو من الكتاب الذين تجلت في آثارهم حضارة العرب وشقاقتهم بما أزدت به من علوم استحدثوها أو نقلوا أصولها عن الدول الأجنبية . وبعد من الكتاب المعدّدين في العصر العباسي ، وكان يقرب الأدباء ، ويذلّ لهم العطاء ، وحتى مدحه الكثير منهم . وطريقة ابن العميد في الكتابة تنزع إلى إثارة الوجدان بالعبارة العاطفية ، والصور الخيالية ، ويلتزم فيها السجع القصير الفقرات ، والجناس ، وتضمن الملح التاريخية والعلمية ، والإستشهاد بالشعر وهو مع ذلك يعنى بالمعنى ولا يغفل جانبه . يقول أحمد أمين : - (١)

" جاء بعد الجاحظ ابن العميد ومد رسته فالتزم السجع وأمعن فيه ، ولم يخرج عنه ، وفسر الجمل لتؤدى مهمة السجع ، وملاً كتابته بأنواع البديع حتى أصبحت كتابته كقطعة من الفن المعماري المملوءة بالتزاويق " .

أما سجعه فأكثره من القصير الفقرات الحسن الإزد واج مثال ذلك قوله من رسالة إلى بعض أخوانه : ففي القسم الأول منها يأخذ بالسجع لا يحد عنه ، ثم لا يلبث أن يمزج السجع بخير السجع فيجرب فيهما بين قواف وفواصل حتى يصل إلى آخر الرسالة . وفي هذه يكثر من الطباق والإطناب مع شئ من الإستعارة والتشبيه . يقول : - (٢)

" أنا أشكو إليك جعلنى الله فداك دهرأ خوفاً غدوراً ، وزماناً خدوعاً غوراً . لا يمنح ما يمنح الآريث ما ينتزع ، ولا يلقى فيما يهب الأريث ما يرتجع ، بيد وخيره لعمراً ثم ينقطع ، ويحلو ماؤه جرعاً ثم يمتنع ، وكانت منه شيمة مألوفة ، وسجية معروفة ، أن يشفع ما يبرمه بقرب إنتقاض ، ويهدى لما ييسطه وشك إنقياض ، وكنا نلبسه على ما شرط ..... الخ " .

(١) أحمد أمين - ظهر الاسلام - ط مكتبة النهضة المصرية - ج ٣ - ص ٢٠٥ .

(٢) أنيس المقدسى - تطور الأساليب النثرية - ط دار العلم للملايين - ص ٢٥٣ .

وهذه بعض فقرات من رسالته إلى عضد الدولة يهنئته بولدين وفيها يظهر أسلوبه  
المسجع القصير الفقرات : - (١)

" أطال الله بقاء الأخير الأجل عضد الدولة ، دام عزه وتأيده ، وعلوه وتمهيده ،  
وسبطه وتوطيده ، وظاهر له من كل خير مزيده ، وهناه ما احتظاه به على قرب البلاد ،  
من توافر الأعداد ، وتكثر الأمداد ، وتثمر الأولاد ، وأراه من النجاة في البنين والأسباط  
ما أراه من الكرم في الآباء والأجداد ..... الخ " .

أما الصابي فقد نبغ في عصر ابن العميد والصاحب بن عباد ، وقد عرف الأدباء  
والأمراء فضله وعهد إليه بديوان الإنشاء في بغداد . قال الثعالبي في اليتيمة :  
" ومدحه شعراء العراق في جملة الرؤساء وسار ذكره في الآفاق ، ودون له من الكلام  
البهس النقي ما تتناثر درره وتتكاثر غرره " ، وهذا الوصف العام قد يصدق على كل  
كاتب كبير : على أن للصابي على ما يظهر منزلة ممتازة ولا سيما في السلطانيات ، وفي ذلك  
يقول ابن الأثير في " الملل السائر : - (٢)

" وكيف أضع من الصابي وعلم الكتابة قد رفعه ، وهو إمام هذا الفن ، والواحد  
فيه ؟ ، ولقد اعتبرت مكاتباته فوجدته قد أجاد في السلطانيات كل الإجادة ، وأحسن  
كل الإحسان . ولو لم يكن له سوى كتابه الذي كتبه عن عز الدولة بخختيار ابن بويه  
إلى سبكتكين عند خروجه عليه ومجاصرته إتياء بالعصيان ، لاستحق به فضيلة التقدم ،  
كيف ولّه من السلطانيات ما أتى فيه بكل عجيبة ؟ ، لكنه في الإخوانيات مقصر ، وكذلك  
في كتب التمازي " .

ولقد حاول ابن الأثير نقد الصابي فضّفه في وجهين - تكرار العبارات وعدم  
ملاءمة التحييد لغرض الكتاب ، الأول كقوله : - (٣)

---

(١) السابق نفسه - ص ٢٦١ .

(٢) ضياء الدين بن الأثير - الملل السائر - ت . د . د . أحمد الحوفي ، بدوى طبانة

ط دار نهضة مصر - ج ١ - ص ٢٥٤ .

(٣) السابق نفسه - ج ١ - ص ٢١٢ .

" وَلَا تُخْلِقْهُ الْمُصَوِّرُ بِرُورِهَا ، وَلَا تَهْرُمُهُ الدُّهُورُ بِكُرُورِهَا " ، وقوله فى الدولة العباسية : - (١)

" لَمْ تَزَلْ عَلَى سَالِفِ الْأَيَّامِ ، وَتَعَاقِبِ الْأَعْوَامِ تَعْتَلُّ طَوَّاراً ، وَتَلْتَأَتُ مَرَّةً ، وَتَسْتَقِلُّ مَرَّاراً ، مِنْ حَيْثُ أَصْلُهَا رَاسِخٌ لَا يَتَزَعَّزَعُ ، وَبِنِهَايَتِهَا ثَابِتٌ لَا يَتَضَعُّضُ " .

ولما قامت الدولة الطولونية سنة ٢٥٤ هـ كان أحمد بن طولون أول أمير على مصر استطاع أن يؤسس بها دولة مستقلة وأن يجعل الحكم فيها لأبنائه بالرغم من أنه استمر يدعو على منابر مصر باسم الخليفة العباسي ، ووسع أملاكه خارج مصر ، وكانت هذه المطامع السياسية الواسعة التي حقق الطولونيون شطراً كبيراً منها سبباً في أن تتسع دائرة أعمالهم فاصطنعوا عدداً من الكتاب لمساعدتهم في القيام بالأعباء الثقيلة التي واجهوها فاهتم أحمد بن طولون بديوان الإنشاء اهتماماً كبيراً بحيث نافس به ديوان الإنشاء في بغداد فكثرت الكتاب بمصر ، ومنهم الذي وفد إليها أمثال أحمد بن محمد الواسطي الذي دخل مصر مع أحمد بن طولون ، وكان كاتبه ، وموضع سره ، والحسين بن مهاجر وأصله من الرقة ، وانتقل إلى مصر في عصر الولاة ، وما لحفظ لنا من كتابة الحسين بن مهاجر قوله على لسان الأمير ينصح بعض العمال : - (٢)

" قَدْ صَحْتُ عِنْدِي نَصِيحَتُكَ ، وَأَنْتَ غَيْرُ مُحْتَاجٍ أَنْ تَتَحَامَلَ عَلَى أَحَدٍ تَحْسُوزَ بِهِ الْحِجَّةُ عِنْدِي ، وَالْعَذْرُ لِي ، فَمِيزِ النَّاسَ تَمِيِيزَ عَادِلٍ ، وَتَلَقَّ شَرَارَهُمْ بِلَفْظَةٍ وَخِيَارِهِمْ بِرَأْفَةٍ ، وَاعْلَمْ أَنَّ حَقْدَكَ عَلَيْهِمْ فِي نَصِيحَتِي تَجْنِي بِهِ مِنَ الْآثَامِ ..... الخ " .

هذا النص يرينا كيف كان الحسين بن مهاجر يعيل إلى البساطة في التعبير ، ووضوح الغرض الذي يرمى إليه دون أن يعتمد إلى التلاعب في الألفاظ ، ولا إلى الفقرات المسجوعة .

(١) السابق نفسه - ج ١ - ص ٢١٨ .

(٢) د . محمد كامل حسين - الحياة الفكرية والأدبية بمصر من الفتح العربي حتى آخر الدولة الفاطمية - ط دار النهضة المصرية - القاهرة - ص ١٩٨ .

وقد كثر عدد الكتاب في ديوان ابن طولون ، وكان من شدة رغبته في أن تصدر الرسائل على درجة كبيرة من الإتقان أنشأ ديوان " التصفح " لمراجعة ما يكتبه كتساب الإنشاء ، وأول من تولى ديوان الإنشاء الذي رتبته ابن طولون هو أبو جعفر محمد بن أحمد ابن مودود المعروف بابن عبد كان الذي أشاد بذكره المؤرخون والأدباء . ومن رسائله التي كتبها عن أحمد بن طولون رسالة إلى العباس ابنه حين خرج عليه ، وهي الرسالة التي أجاب عليها جعفر بن جدار . يقول ابن عبد كان في هذه الرسالة : (١)

" من أحمد بن طولون مولى أمير المؤمنين إلى الظالم لنفسه ، العاصي لربه العلم بذنبه ، الفاسد لكسبه العادي لظوره ، الجاهل لقدره ، الناكس على عقبه ، المركوس في فتنته البخوس من حظ دنياه وآخرته ، سلام على كل منيب مستجيب ، نائب من قريب قبل الأخذ بالكظم وحلول الغوث والندم ، وأحمد الله الذي لا إله إلا هو حمد معترف له بالبلاء الجميل ، والطول الجليل ، وأسأله مسألة مخلص في رجائه ، مجتهد في دعائه ، إن يصل على محمد المصطفى وأمينه المرتضى ، ورسوله المجتبي - صلى الله عليه وسلم - . . . . . الخ " .

ولعلنا نستطيع من هذه الرسالة أن نلاحظ عناية الكاتب بعبارة ، وكيف اهتممت بتنسيقها ؟ وكيف أتى بالسجع من غير تكلف ؟ ، ومدى كلف الكاتب بالإزدواج مع استواء التقاسيم ، وميله في المعاني إلى التشخيص والتصوير .

وإذا ذكرنا الدولة الإخشيدية في هذا المقام وهي التي عقيت الدولة الطولونية سنة ٣٢٤ هـ فإنما نعني كافوراً الذي تولى أمرها ربع قرن من الزمان ، وكان في كافور تلك الصفات التي عهدناها تنعش الآداب (٢) .

وكان لقب عهد الدولة الإخشيدية من الدولة الطولونية فلم تتغير كثيراً أصول وخصائص فن الكتابة من افتتاح الرسائل واختتامها . والذي يذكر هنا أن لقب الوزير

---

(١) د . محمد مصطفى - الأدب العربي في مصر من الفتح الإسلامي إلى نهاية العصر الأيوبي - ط دار الكتاب العربي سنة ١٩٦٧ - ص ١٤٣ .

(٢) السابق نفسه ص ١٩٣ .

لزم كاتب الإنشاء ففى العهد الطولونى لم يكن ابن عبد كان يلقب إلا بكاتب ابن طولون  
بينما نرى فى عصر الدولة الإخشيدية كان إبراهيم بن عبد الله بن محمد النجيمى زعيم  
كتاب الإخشيديين بلقب بلقب وزير ، وما ذلك إلا لتقدم الحضارة ، وشيوع ذلك اللقب  
فى نواحى الدولة ، والنجيمى هو إسحاق النحوى اللغوى أخذ عنه أبو الحسين المهلبى  
وحكى أنه ورد إلى الإخشيد كتاب من المانوس ملك الروم يفتخر فيه عليه ، ويضم أنه له  
عليه المنة فى أن يخاطبه إذ قد جرت عادته ألا يخاطب خليفة ففى الخطاب على  
الإخشيد فأمر بالإجابة عنه جماعة فلم يختار إلا جواب إبراهيم بن عبد الله النجيمى . ونزيد  
— هنا — أن كافوراً أمر لإبراهيم بثلاثمائة دينار ومثلها للداعى له ، والذي فاخر  
به أهل عصره حتى نسخ منه عدة نسخ وأرسلها إلى البصرة ليطلع عليه أهلها ، وهاهى  
تلك صورة من الجواب : — (١)

\* من محمد بن طنج مولى أمير المؤمنين إلى المانوس عظيم الروم ومن يليه سلام  
بقدر ما أنتم مستحقون ، فإننا نحمد الله الذى لا إله إلا هو ونسأله أن يصلى على محمد  
عبد ورسوله — صلى الله عليه وسلم — . أما بعد فقد ترجم لنا كتابك الوارد مع نقولا  
واسحاق رسوليك فوجدناه مفتتحاً بذكر فضيلة الرحمة ومانى عنا إليك ، وصح من شيننا  
فيها لديك وما نحن عليه من المعدلة وحسن السيرة فى رعايانا ، وما وصلت به هذا  
القول من ذكر الفداء والتوصل إلى تخلص الأسرى إلى غير ذلك مما اشتمل عليه وتفهمناه . \*

والذى نراه فى هذا الكتاب أن عباراته لازمة فيها مطلقاً ، ولا فضيلة فيها للفظ  
أو حسن صياغة ، وكأنما أراد الكاتب أن يفرغ معانيه فى أى قالب يظهرها واضحة جلية ،  
وهو بهذا يكاد يفقد شرط كتابة الإنشاء أو النثر الفنى وهو التفوق فى التعبير ، والتخير  
للألفاظ ، ولكن نلتصم للكاتب عذراً فهو يعلم أن كتابه سيجرم ، والترجمة لا تبقى على شئ  
من جمال اللفظ وزينته لذلك جعل إهتمامه منصرفاً إلى المعنى الذى يحرص أن يصل إليه  
سليماً واضحاً . \*

---

(١) القلقشندي — صبح الأعشى — ط نسخة مصورة عن المطبعة الأميرية — وزارة

الثقافة والإرشاد القومى — ج ٧ — ص ١١ .

وما تقدم نرى أن الكتابة الفنية شقت طريقها بين المصريين ولقيت مشقة وجهداً  
فعبير الكاتب عما في نفسه وما جاشت به خواطره في أسلوب فني جميل فيه أثر الصنعة  
حيناً ، وظهر تأثير ذلك كله في كتاب العصر الفاطمي \* (١) .

وإذا كانت الدولة الطولونية والإخشيدية قد احتاجتا إلى ديوان الإنشاء ، وإلى  
رئيسه فإن الدولة الفاطمية إليه أحوج فهي تلك الدولة الواسعة الأطراف المجاهدة  
بالمداوة والمعاضة للدولة العباسية فهي تحتاج إلى إحكام أمرها وتبدير شئونها ،  
ولذلك عنت بأمر ديوان الإنشاء وكتابه . قال القلقشندي صاحب " صبح الأعشى " : - (٢)

" ولما ولي الفاطميون الديار المصرية صرفوا مزيد عنايتهم لديوان الإنشاء وكتبه  
فارتفع بهم قدره وشاع في الآفاق ذكره ، وولى ديوان الإنشاء عنهم جماعة من أفاضل الكتاب  
ولغائهم ما بين مسلم وذمي " .

أضف إلى هذه العوامل التي أدت إلى ازدهار النثر الفني وقوته في العصر  
الفاطمي أن وزراء العصر الأول من الحكم الفاطمي بمصر كانوا يختارون من رجال القلم  
الذين رأسوا الدواوين قبل اختيارهم للوزارة فجوهر الصقلي كان كاتباً من كتابهم ، ومحبوب  
بن كلس ، والفلاحى ، والجرجرائى وغيرهم ، وأول خصلة فنية نجدها في كتابات  
الفاطميين أن جميع الكتاب إلتمزوا السجع في كتاباتهم فنحن نرى السجع هو التقليد  
الأول في الكتابة طوال العصر الفاطمي من ابتدائه إلى آخره ، والخصلة الثانية التي نراها  
في فن الكتابة هي كثرة الاقتباس من معانى القرآن الكريم أو تحلية كتاباتهم بتضمين آية  
من آيات القرآن ، وخصلة ثالثة هي البالغة في استخدام الزينة اللفظية والمعنوية فسي  
كتاباتهم ، فهم يفرقون في البالغة حين يحاولون تشخيص المعانى ، ويولعون باستخدام  
الجناس ، ويكلفون في تركيب جملهم بمراعاة النظير ، فإذا بك تجد كتاباتهم عبارة عن  
جمل قصيرة في الغالب ، والجملة تتبع الأخرى في وزنها وموسيقاها " (٣) .

---

(١) د . محمد كامل حسين - الحياة الفكرية والأدبية بمصر من الفتح العربى حتى آخر  
الدولة الفاطمية - ط دار النهضة المصرية - ص ٢٠٩ .

(٢) القلقشندي - صبح الأعشى - ط نسخة مصورة عن المطبعة الأميرية - وزارة الثقافة  
والإرشاد القومى - ج ١ - ص ٩٦ .

(٣) د . محمد كامل حسين - الحياة الأدبية والفكرية بمصر - ط دار النهضة المصرية  
ص ٢١٣ .

ولعل أول قطعة نشرت وصلتنا عن العصر الفاطمي هي رسالة الأمان التي كتبها جوهر كالصقلي إلى المصريين ، وهو الأمان الذي قطعه على نفسه وعلى إمامة المصريين جميعاً على اختلاف دياناتهم ومذاهبهم ، وقد حُفظت لنا بعض توقيعات جوهر التي تدل على كفايته ومقدرته في فن الكتابة . يقول في رقعة إلى أهل مصر : - (١)

" سو الإجتراح أوقع بكم حلول الإنتقام ، وكفر الإنعام أخرجكم من حفظ الذمام فالواجب فيكم ترك الإيجاب ، واللازم لكم ملازمة الإحتساب ؛ لأنكم يدأنم فأسأتم وعدتم فتعد بتم فابتدأؤكم ملوم ، وعودكم مذموم ، وليس بينهما فرجة إلا تقتضى الذم لكم والإعراض عنكم ليرى أمير المؤمنين صلوات الله عليه رأيه فيكم " .

في هذا التوقع نلاحظ خصائص فن جوهر في الكتابة فالجمل قصيرة مسجوعة والمعاني متسقة ، وهناك مقابلة بين معنى الجملة والأخرى ، وهذه كلها من خصائص الكتابة في العصر الفاطمي ، وكان يوسف بن محمد المعروف بابن الخلال آخر من تولى رئاسة ديوان الإنشاء في مصر الفاطمية ففي السجل الذي كتبه عن الخليفة العاضد بتقليد شاور السعدي الوزارة بعد أن تغلب على صرغام يقول : - (٢)

" مِنْ عَزْدِ اللَّهِ وَوَلِيهِ عَبْدُ اللَّهِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْعَاضِدُ لَدَيْنِ اللَّهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى السَّيِّدِ الْأَجَلِ سُلْطَانِ الْجَبُوشِ ، نَاصِرِ الْإِسْلَامِ ، سَيِّفِ الْإِمَامِ ، شَرَفِ الْأَنَامِ ، عُذَّةِ الدِّينِ سَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَخُذُ إِلَيْكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَيَسْأَلُهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى جَدِّهِ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ ، وَإِمَامِ الْمُرْسَلِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ الْأَثَمَةِ الْمَهْدِيِّينَ ، وَسَلَامٌ تَسْلِيماً . أَمَا بَعْدُ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ مَانِحِ الرِّغَابِ وَمُنِيلِهَا ..... الخ " .

في هذا السجل يظهر طابع الكتابة المصرية في العصر الفاطمي ظهوره عند كل كتاب الدواوين فالحمد لله والصلاة على النبي والوصى والأئمة ، وإلحاح الكتاب على انتساب إمام العصر إلى النبي وعلى بن أبي طالب ، والإلحاح على من معتقدات الشيعة - الإسماعيلية في الإمامة . أما جهة الأسلوب والمعاني فتتجلى في هذا السجل التقاليد

(١) السابق نفسه ، ص ٢١٦ .

(٢) د . محمد كامل حسين - الحياة الأدبية والفكرية بمصر من الفتح العربي حتى آخر الدولة الفاطمية - ط دار النهضة المصرية - ص ٢٢٠ .

التي نهجها الكتاب المصريون فالسجع والجناس والتطبيق والإقتباس وكثرة الجمل المتوالية التي تحمل معنى واحداً مع الألفاظ المترادفة . ونستطيع أن نقول أن عند ابن الخلال انتهت تقاليد الكتاب الفاطميين لتعود إلى الظهور من جديد عند القاضي الفاضل . أما طريقة القاضي الفاضل في الكتابة فقد أفسحت السبيل كي تكون أهم المناهج التي تحتذى من قبل المعاصرين له مثل العماد الأصفهاني ، وضياء الدين بن الأثير أو من جاء على أثره فقد اتخذوا الفاضل إماماً في مسالكهم الأسلوبية . يقول د . عبد اللطيف حمزة : - (١)

" فُتِنَ الأدباءُ في العصور التي نُوْخ لها بالبديع ، وكان إمامهم المتبع في ذلك هو القاضي الفاضل ، وله تلاميذ كثيرون منهم العماد الأصفهاني ، وابن سناء الملك وكمال الدين بن النبيه في العصر الأيوبي ، وجمال الدين بن تباته ، وصفي الدين الحلبي وابن الوردي في العصر المملوكي ، والشهاب الخفاجي في العصر العثماني " .

ومن أهم السمات الأسلوبية لكتابة القاضي الفاضل اعتماده على القرآن الكريم اقتباساً ، وتلميحاً ، وحلاً لمعانيه ، ويظهر ذلك في افتتاح إحدى رسائله عن السلطان صلاح الدين إلى الخليفة المستضيء بالله ببغداد يشره بفتح بلد من بلاد النوبة والنصرة عليها حيث قال : - (٢)

" وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ، قَرُوحٌ وَرِجَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ " ، وَصَلَاةٌ يَتَّبِعُهَا تَسْلِيمٌ ، وَكَأَمِنْ يُزَجِّجُهَا تَسْنِيمٌ " .

ويلعب الشعرُ دوراً بارزاً في كتابات القاضي الفاضل من حيث الاستشهاد والتضمين ومن أمثلة ذلك ما كتب به يتشوق إلى إخوانه ومحبيه : - (٣)

(١) د . عبد اللطيف حمزة - الأدب المصري من قيام الدولة الأيوبية إلى مجيء الحملة

الفرنسية - ط مكتبة نهضة مصر - ص ١١٣ .

(٢) ابن واصل - مفرج الكروب في أخبار بني أيوب - ت . جمال الدين الشيال - ط

وزارة الثقافة والإرشاد - ج ٣ - ص ٢٧٩ .

(٣) القاضي الفاضل - الدر النظيم من ترسل عبدالرحيم - ت د . أحمد أحمد بدوي

ط مكتبة نهضة مصر - ص ٨ .



سَلَامٌ عَلَى تِلْكَ الْخَلَائِقِ ، أَتَهَا  
هِيَ الثَّمَرَاتُ الطَّيِّبَاتُ ، إِذَا تُجْنَى  
فَلَا قَلَّ صَرْفُ الدَّهْرِ حَتَّى تَشَابَهَا  
وَلَا صَحِبَتْ إِلَّا السَّلَامَةُ وَالْيُمْنَا

أما العماد الأصفهاني فقد تأثر بالقاضي الفاضل . يقول د . أحمد أحمد بدوي : - (١)

" وأسلوب العماد لا يختلف عن أسلوب العصر في التزام السجع والصناعة المعنوية ، وقد يبالغ في ذلك ، ولا سيما حين يكتب إلى شيخ الصناعة في عصره وهو القاضي الفاضل ، حينئذ نحس ببلوغ العناء الذي كان العماد يتكلفه ليرضى زعيم أسلوب الصنعة في عصره " .

ومن نصوص العماد الكتابية التي تؤكد الشبه الكبير بينه وبين القاضي الفاضل قوله في التبشير بفتح حطين وعكا ، وهو كتاب مرسل من صلاح الدين إلى الديوان العزيز بيغداد يصف انتصاراته واستيلائه على معظم مدن الساحل : - (٢)

" وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ  
أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أُنْجِزَ مِنْ هَذَا الْوَعْدِ ، وَعَلَى نَصْرِهِ لِهَذَا الدِّينِ الْحَنِيفِ مِنْ قَبْلِهِ وَمِنْ بَعْدِهِ ، وَجَعَلَ بَعْدَ عُسْرَيْسِرَا ، وَقَدْ أَحَدَتِ اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ، وَهَوَّنَ الْأَمْرَ الَّذِي مَا كَانَ الْإِسْلَامُ يَسْتَطِيعُ عَلَيْهِ صَبْرًا ، وَخُوطِبَ الدِّينَ بِقَوْلِهِ : " وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى " فالأولى في عصر النبي - صلى الله عليه وسلم - والصحابة ، والأخرى هذه التي عُثِقَ فيها من رِقِّ الكَلْبَةِ فهو قد أصبح حُرًّا ، رَيَّانَ الْكَبِيرِ الْحَرَّى ، وَالزَّمَانُ كَهَيْئَتِهِ اسْتِدَارَ وَالْحَقُّ بِبِهِجَتِهِ قَدْ اسْتَنَارَ ، وَالْكَفَرُ قَدْ رَدَّ مَا كَانَ عِنْدَهُ مِنَ الْمَتَاعِ الْمُسْتَعَارِ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعَادَ الْإِسْلَامَ جَدِيدًا شَوْهًا ، بَعْدَ أَنْ كَانَ جَذِيذًا حَبْلُهُ ، تَبْيِضًا نَصْرُهُ ، مُخْفَرًا نَصْلُهُ ، مُتَسَمًّا فَضْلُهُ ، مُجْتَمَعًا شَمْلُهُ " .

(١) د . أحمد أحمد بدوي - الحياة الأدبية في عصر الحروب الصليبية - ط دار

نهضة مصر - القجالة - ص ٣٦٩ .

(٢) ابن واصل - مفرج الكروب في أخبار بني أيوب - ت . جمال الدين الشيال

ط - وزارة الثقافة - ج ٣ - ص ٣٣٢ .

أهم ما يظهر في هذه القطعة من خصائص الإستعانة بالقرآن الكريم ، وقد جاء مرتين تضيئاً للمرة الأولى حيث استفتح الكتاب بقوله تعالى : " وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ " ، والمرة الثانية في قوله : " وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى " وكلاهما تضمنين بالآية كاملة كشم السمة البارزة أيضا السجع الذي يلتزم به العماد وتذبذب فيه بين طول الفقرات وقصرها ، فمن الفقرات الطويلة التي أراد منها تطويل العبارة كما ركز فيها على استخدام حرف الجر قوله : " الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَنْجَزَ مِنْ هَذَا الْوَعْدِ " وهذه الفاصلة مكونة من ثمانى كلمات كشم الفاصلة الثانية " وعلى نصرتي لهذا الدين الحنيف من قبل وعد " تسع كلمات كشم جاءت الثالثة أقصر منهما فقد شملت ست كلمات ، وجاءت الرابعة تسع كلمات ..... الخ .

ويتفق ابن الأثير مع العماد في الطريقة التي يكتب بها رسائله فهو يلتزم البديع من سجع وجناس وطباق وموازن ، ولكن الخلاف بينهما يكمن في أن ابن الأثير يتبع طريقة النشر المرسل الخالية من التكلف والبديع في كتيبه كبينما كان أسلوب العماد في الإنشاء وكتابة الرسائل هو نفس أسلوبه في التأليف مما يجعل قارئ كتيبه " كالخريدة " و " الفتح القدسي " يشعر بالملل ولا يستمر في القراءة .